

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la troisième fois, maintenant.

Le dit bill a été lu la troisième fois en conséquence.

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

L'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, a proposé :

Que lorsque la Chambre s'ajournera elle reste ajournée à deux heures et demie de cette après-midi.

La question de concours ayant été posée sur la dite motion, elle a été résolue dans l'affirmative, et il a été

Ordonné, en conséquence.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du bill (51) intitulé : " Acte modifiant de nouveau le Code criminel, 1892," ayant été lu,

L'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, a proposé :

Que le dit bill soit lu la troisième fois, maintenant.

L'honorable M. Power, secondé par l'honorable M. Scott, a proposé :

Que le bill ne soit pas lu pour la troisième fois maintenant, mais qu'il soit amendé comme suit :

Page 10, ligne 22, après le mot " procès " insérez ce qui suit :

" Article 727. En ajoutant le paragraphe 3 suivant :

" 3.—Il ne sera pas nécessaire que le jury soit unanime mais, après quatre heures de délibération, sept jurés sur douze pourront rendre un verdict qui aura, à toutes fins, le même effet qu'un verdict auquel tous les jurés auraient donné leur assentiment.

" 728. En insérant après le mot " s'entendre," dans la seconde ligne, les mots " tel que prévu dans l'article précédent.

La question de concours ayant été posée sur la dite motion en amendement, elle a été, sur division, résolue dans la négative.

La question ayant été posée sur la motion principale elle a été résolue dans l'affirmative, et

Le dit bill a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith,

Le Sénat s'est ajourné à deux heures et demie cet après-midi.